

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

COMITE NATIONAL DE LUTTE **MINISTERE DE LA SANTE**
CONTRE LE VIH/SIDA (CNLS) **DIRECTION DE LA LUTTE CONTRE LES INFECTIONS**
SECRETARIAT EXECUTIF **SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES (DLIST)**

ENQUETE DE SURVEILLANCE DES COMPORTEMENTS (ESC) RELATIFS
AUX IST/VIH/SIDA CHEZ LES MILITAIRES (MIL) - 2004

N°	Questions et filtre	Codes
M001	Province/Sous-préfecture: _____	[] / []
M002	Commune: _____	[]
M003	Fokontany: _____	[]
M004	N° du site _____	[]
M005	Type de site: Camp militaire/caserne 1 Camp militaire 2 Ecole/centre de formation militaire 3 Autres _____ 9	[]
M006	Numéro du questionnaire : _____	[] [] []
M007	Date de l'enquête: _____	[] [] [] [] 2004
M008	Nom de l'enquêteur: _____	[] []
M009	Nom du contrôleur: _____	[] []
	Date du contrôle: _____	
	Nom du superviseur: _____	
	Date de la supervision: _____	

Contrôlé par le superviseur : Signature _____ date _____

Introduction: “ Bonjour, mon nom est ... Je travaille pour le Ministère de la Santé. Nous sommes en train d'interroger les militaires dans cette localité dans le but de comprendre ce qu'ils pensent au sujet des problèmes de santé. Au cours des semaines passées, vous a-t-on posé des questions à ce sujet ?

Si l'enquêté a déjà été interrogé, il ne faut pas l'enquêter à nouveau. Dites-lui que vous ne pouvez pas l'interroger pour la deuxième fois. Remerciez-le et mettez fin à l'interview. S'il n'a pas été enquêté avant, continuez l'interview.

J'aimerais vous poser quelques questions. Quelques-unes sont très intimes et sont des fois difficiles à répondre. Vos réponses seront strictement tenues confidentielles. Votre nom ne sera pas inscrit sur le questionnaire et aucun lien ne pourra être fait entre ce que vous me dites et votre nom.

Vous n'êtes pas obligé de répondre à une question à laquelle vous ne voulez pas répondre. Votre participation est volontaire. Nous vous prions de répondre honnêtement aux questions afin de nous aider à mieux comprendre ce que les militaires pensent, disent et font au sujet de certains comportements. Nous apprécions beaucoup l'aide que vous pourriez nous apporter en répondant aux questions de cette étude. Acceptez-vous d'y participer?

1 Oui : Continuer

2 Non : Fin

Je certifie que l'enquêté a été informé de la nature, du but de l'étude et qu'il a donné librement un consentement verbal pour participer dans cette étude.

Signature de l'enquêteur

Date

Codes des Résultats: **Entretien achevé = 1 ;** **Enquêté(e) absent(e) = 2 ;**
Refus de participer = 3 ; **Entretien non-achevé = 4 ;** **Autre = 6**

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 1 : CARACTERISTIQUES GENERALES

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
M100	Heure de début de l'enquête	[] [] Heures [] [] Minutes	
M101	Quand êtes - vous né(e) ? (<i>Jour, Mois et Année</i>)	[] [] [] [] [] [] [] [] <i>Jour Mois Année</i> <i>Ne connaît pas le jour ou le mois 98</i> <i>Ne connaît pas l'année 9998</i>	
M102	Quel âge avez-vous lors de votre dernier anniversaire? Comparez et corrigez si besoin en fonction de M101)	Age en années révolues [] [] Ne sait pas /Ne se souvient pas 98 (Calculez l'âge effectif)	
M103	Avez- vous été à l'école ?	Oui 1 Non 2	2→ M106
M104	Quel est le plus haut niveau d'étude que vous avez atteint : Primaire, secondaire, supérieur ? Encercler une seule réponse	11è (T1) – 7è (T5) : Primaire 1 6è (T6) – 3è (T9): Secondaire1 2 2 nd e – Terminale : Secondaire2 3 plus du Bacc : Supérieur 4	
M105	En quelle classe avez vous quitté l'école?	Classe [] [] (Voir les codes ci dessous)	
M106	En quelle année êtes-vous entré dans l'armée (ou la gendarmerie) ?	Année [] [] [] []	
M107	Actuellement, quel est votre grade dans l'armée ? Est-ce que vous êtes : [LIRE LES REPONSES]	Officier supérieur 1 Officier subalterne 2 Sous officier 3 Homme de troupe 4	
M108	A cause de votre travail de militaire, vous arrive t-il de passer la nuit hors de votre ménage ?	Oui souvent 1 Oui quelques fois 2 Non 3	3→ M110
M109	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été absent de votre maison pour une période d'un mois ou plus ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	

M105 : Code éducation

NIVEAU	PRIMAIRE = 1	SECONDAIRE 1 = 2	SECONDAIRE 2 = 3	SUPERIEUR = 4
CLASSE	T1 = 11ème = 01 T2 = 10ème = 02 T3 = 9 ème = 03 T4 = 8 ème = 04 T5 = 7 ème = 05 Ne s'en souvient pas= 98	T6 = 6ème = 06 T7 = 5ème = 07 T8 = 4ème = 08 T9 = 3ème = 09 Ne s'en souvient pas = 98	T10= 2nde = 10 T11= 1ère = 11 T12= Terminale = 12 Ne s'en souvient pas = 98	1ère année = 13 2 ème année = 14 3 ème année = 15 4 ème année = 16 5 ème année + = 17 Ne s'en souvient pas = 98

M107 : Grades des militaires et gendarmes

	Manamboninahitra Ambony=1	Manamboninahitra=2	Manamboninahitra lefitra=3		Vata miaramila=4
GEN	Chef d'Escadron (CE) Lieutenant Colonel (LTCL) Colonel (CL)	Sous-Lieutenant (S/LT) Lieutenant (Lt) Capitaine (Cne)	Principal 2è classe (GP2) Principal 1 ^{ère} cl. (GP1) Principal Hors classe (GPHC) Principal Classe Excep.(GPCE)	Stagiaire (GTS/GS) 2è classe (G2C) 1 ^{ère} classe (G1C) Hors classe (GHC)	Service légal mais non titré gendarme
MIL	Commandant (Cdt) Lieutenant Colonel (LTCL) Colonel (CL)	Sous-Lieutenant (S/LT) Lieutenant (Lt) Capitaine (Cne)	Adjudant (Adt) Adjudant-chef (AC) Aspirant (Asp) ou Adjudant Major (AM)	Sergent (Sgt) Sergent Chef (S/C)	Soldat 2è classe (S2C) Soldat 1 ^o classe (S2C) Caporal

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)
SECTION 1 : CARACTERISTIQUES GENERALES (SUITE)

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes				Passer à																				
M110	Actuellement, quelle est votre religion ? Encercler une seule réponse	01	Traditionnelle	07	Hindou	[]																				
		02	Catholique	08	Jesosy Mamonjy																					
		03	Protestant FJKM	09	Témoign de Jehovah																					
		04	Protestant Luthérien	10	Anglicane																					
		05	Autres Protestants	11	Adventiste																					
		06	Musulman	12	Athée																					
				13	Autres _____																					
M111	Pendant le dernier mois, avez-vous écouté la radio... ... [LIRE LES MODALITES] (Une seule réponse possible)	<p style="text-align: right;">Tous les jours 1</p> <p style="text-align: right;">Au moins une fois par semaine 2</p> <p style="text-align: right;">Moins d'une fois par semaine 3</p> <p style="text-align: right;">Pas écouté dans les quatre dernières semaines 4</p>																								
M112	Pendant le dernier mois, avez-vous regardé la télévision... [lire les modalités] (Une seule réponse possible)	<p style="text-align: right;">Tous les jours 1</p> <p style="text-align: right;">Au moins une fois par semaine 2</p> <p style="text-align: right;">Moins d'une fois par semaine 3</p> <p style="text-align: right;">Pas regardé dans les quatres dernières semaines 4</p>																								
M113a	Au cours de ces quatre dernières semaines, avez-vous bu des boissons alcoolisées ?	<p style="text-align: right;">Oui 1</p> <p style="text-align: right;">Non 2</p>				2→M114																				
M113b	A quelle fréquence?Est ce que c'était..... [Lire les réponses] ; Encercler une seule réponse	<p style="text-align: right;">Chaque jour 1</p> <p style="text-align: right;">Au moins une fois la semaine 2</p> <p style="text-align: right;">Moins d'une fois par semaine 3</p>																								
M114	Certaines personnes ont déjà essayé certaines drogues. Auriez-vous essayé... : Lire les modalités et encercler les chiffres correspondants aux réponses données	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;">Oui</th> <th style="width: 10%; text-align: center;">Non</th> <th style="width: 20%;"></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) le Rongony</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>b) la Drogue injectable</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>c) d'Autre _____</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>d) et le cath</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>					Oui	Non		a) le Rongony	1	2		b) la Drogue injectable	1	2		c) d'Autre _____	1	2		d) et le cath	1	2		
	Oui	Non																								
a) le Rongony	1	2																								
b) la Drogue injectable	1	2																								
c) d'Autre _____	1	2																								
d) et le cath	1	2																								

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 2 : SITUATION MATRIMONIALE

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
M201	Etes vous actuellement marié ou vivez-vous avec une partenaire sexuelle (copain/copine, amie ...?)	<p>Marié, vit avec l'épouse 1</p> <p>Marié, vit avec une autre partenaire sexuelle 2</p> <p>Marié, ne vit pas avec l'épouse ni avec une autre partenaire sexuelle 3</p> <p>Non marié, vit avec une partenaire sexuelle (concubinage) 4</p> <p>Non mariée, ne vit pas avec une partenaire sexuelle 5</p> <p>Non -Réponse 9</p>	
M202	Avez-vous déjà été marié ou déjà eu une concubine?	<p>Oui, a déjà été marié 1</p> <p>Oui, a déjà eu concubine 2</p> <p>Non 3</p>	
M202A	<p>FILTRE: CONTROLE M201 SY M202</p> <p>M201=(1-2-3) marié ou M202=(1-2) déjà été marié ou a déjà eu un e concubine [__]</p> <p style="text-align: center;">↓</p>	<p>M202= (3) n'a pas encore été marié ou n'a pas encore eu de concubine [__] →</p>	→M301
M203	Quel âge aviez-vous lorsque vous vous êtes marié pour la première fois?	<p>Age en années [][]</p> <p>Ne sait pas 98</p>	

SECTION 3 : ACTIVITE SEXUELLE ; NOMBRE ET TYPES DE PARTENAIRE

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
M301	Avez- vous déjà eu des rapports sexuels ? [Pour cette enquête, un rapport sexuel est défini comme une pénétration du pénis dans le vagin ou dans l'anus]	Oui 1 Non 2	2→M703
M302	A quel âge avez-vous eu votre premier rapport sexuel ?	Age en années __ __ Ne sais pas 98	
M303	Lors de votre premier rapport sexuel, avez-vous utilisé un condom ?	Oui 1 Non 2 Ne connaît pas du condom 3 Ne sait pas/Ne s'en souvient pas 8	
M304	Avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ?	Oui 1 Non 2	2→M701
M305	Pensez un peu aux partenaires féminins que vous avez eu au cours des 12 derniers mois Combien d'entre elles étaient : <ul style="list-style-type: none">) Partenaires régulières (Epouses ou concubines)) Partenaires régulières (Maîtresses ou petites amies)) De type "Payant" (partenaires que vous avez payé pour avoir des rapports sexuels)) De type « non payant » : avec qui vous n'êtes pas marié, avec qui vous ne vivez pas ensemble et que vous n'avez pas payé pour des rapports sexuels (<i>partenaires non –régulières – Ne pas inclure votre épouses ou les partenaires avec lesquels vous vivez ensemble.</i>) 	<ul style="list-style-type: none"> A) Epouses ou concubines __ __ Ne sais pas 98 B) Maîtresses ou petites amies __ __ Ne sais pas 98 C) Partenaires payant __ __ Ne sais pas 98 Non- réponse 99 D) Partenaires non-régulières/non payant __ __ Ne sais pas 98 Non-réponse 99 	
M306	Nous avons juste parlé de vos partenaires de sexe féminin. Certains hommes ont des rapports sexuels avec d'autres hommes : <ul style="list-style-type: none">) En avez-vous fait l'expérience ? (<i>rapport sexuel est défini ici comme une pénétration du pénis dans l'anus</i>)) Au cours des 12 derniers mois, avez vous eu des rapports sexuels avec quelques-uns de vos partenaires sexuels masculins?) Avec combien de partenaires sexuels masculins avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois? 	<ul style="list-style-type: none"> a) Oui 1 Non 2 b) Oui 1 Non 2 c) nbre Partenaires Masculins __ __ Ne sais pas 98 	2→M401 2→M401

**SECTION 4 A: ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES REGULIERES
EPOUSES OU CONCUBINES**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à																																																
M401	<p>FILTRE: CONTROLE M305A</p> <p>A eu un rapport sexuel avec une partenaire régulière (épouse ou concubine) au cours des 12 derniers mois.</p> <p style="text-align: center;">[] ↓</p>	<p>N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire régulière (épouse ou concubine) au cours des 12 derniers mois []→</p>	2 → M501																																																
M402	Pensez un peu à votre dernière partenaire sexuelle régulière (épouse ou concubine). Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours du dernier mois ?	<p>Nombre de fois [][]</p> <p>Ne sait pas 98</p> <p>Non- réponse 99</p>																																																	
M403	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire régulière (épouse ou concubine), avez-vous utilisé un condom ?	<p>Oui 1</p> <p>Non 2</p> <p>Ne connaît pas le condom 3</p> <p>Ne sait pas 8</p>	2 → M405 3 → M407 8 → M406																																																
M404	A ce moment là, qui a suggéré l'utilisation du condom ?	<p>Moi-même 1</p> <p>Mon partenaire 2</p> <p>Décision conjointe 3</p> <p>Ne sait pas 8</p>	1 → M406 2 → M406 3 → M406 8 → M406																																																
	Encercler une seule réponse																																																		
M405	<p>Pourquoi votre partenaire et vous n'avez- vous pas utilisé un condom à ce moment là ?</p> <p>(Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="width: 10%; text-align: center;">Oui</th> <th style="width: 10%; text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>) Nous n'avions pas de condom avec nous</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Condom pas disponible à la boutique</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Confiance au partenaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Condom trop cher</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Refus du partenaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) N'aime pas les condoms</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Avons utilisé un autre contraceptif</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ce n'était pas nécessaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) N'y avons pas pensé</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Point de vente du condom éloigné</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ne sait où en trouver</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ce n'est pas dans nos habitudes</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) J'ai confiance en moi</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Autre _____</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ne sait pas/ne s'en souvient pas</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non) Nous n'avions pas de condom avec nous	1	2) Condom pas disponible à la boutique	1	2) Confiance au partenaire	1	2) Condom trop cher	1	2) Refus du partenaire	1	2) N'aime pas les condoms	1	2) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2) Ce n'était pas nécessaire	1	2) N'y avons pas pensé	1	2) Point de vente du condom éloigné	1	2) Ne sait où en trouver	1	2) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2) J'ai confiance en moi	1	2) Autre _____	0	2) Ne sait pas/ne s'en souvient pas	1	2	
	Oui	Non																																																	
) Nous n'avions pas de condom avec nous	1	2																																																	
) Condom pas disponible à la boutique	1	2																																																	
) Confiance au partenaire	1	2																																																	
) Condom trop cher	1	2																																																	
) Refus du partenaire	1	2																																																	
) N'aime pas les condoms	1	2																																																	
) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2																																																	
) Ce n'était pas nécessaire	1	2																																																	
) N'y avons pas pensé	1	2																																																	
) Point de vente du condom éloigné	1	2																																																	
) Ne sait où en trouver	1	2																																																	
) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2																																																	
) J'ai confiance en moi	1	2																																																	
) Autre _____	0	2																																																	
) Ne sait pas/ne s'en souvient pas	1	2																																																	
M406	En général, avec quelle fréquence vous et votre partenaire régulière (épouse ou concubine) avez-vous utilisé un condom au cours des 12 derniers mois ?	<p>Chaque fois 1</p> <p>La plupart des fois 2</p> <p>Quelques fois 3</p> <p>Jamais 4</p> <p>Ne sait pas 8</p>																																																	
	Lire les modalités de réponses et encercler une seule																																																		

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 4 B: ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES REGULIERES
MAITRESSES ET/OU PETITES AMIES

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à																																																
M407	FILTRE: CONTROLE M305B A eu un rapport sexuel avec une partenaire régulière (maîtresses ou petites amies) au cours des 12 derniers mois. <input type="checkbox"/> <p style="text-align: center;">↓</p>	N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire régulière (maîtresses ou petites amies) au cours des 12 derniers mois <input type="checkbox"/> →	2 → M501																																																
M408	Pensez un peu à votre dernière partenaire sexuelle régulière (maîtresses ou petites amies). Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours du dernier mois ?	Nombre de fois <input type="text"/> <input type="text"/> Ne sait pas 98 Non- réponse 99																																																	
M409	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire régulière (maîtresses ou petites amies), avez – vous utilisé un condom ?	Oui 1 Non 2 Ne connaît pas le condom 3 Ne sait pas 8	2 → M411 3 → M501 8 → M412																																																
M410	A ce moment là, qui a suggéré l'utilisation du condom ? Encercler une seule réponse	Moi-même 1 Mon partenaire 2 Décision conjointe 3 Ne sait pas 8	1 → M412 2 → M412 3 → M412 8 → M412																																																
M411	Pourquoi votre partenaire et vous n'avez- vous pas utilisé un condom à ce moment là ? (Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Oui</th> <th style="text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>) Nous n'avions pas de condom avec nous</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Condom pas disponible à la boutique</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Confiance au partenaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Condom trop cher</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Refus du partenaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) N'aime pas les condoms</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Avons utilisé un autre contraceptif</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ce n'était pas nécessaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) N'y avons pas pensé</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Point de vente du condom éloigné</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ne sait où en trouver</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ce n'est pas dans nos habitudes</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) J'ai confiance en moi</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Autre _____</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>) Ne sait pas/ne s'en souvient pas</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non) Nous n'avions pas de condom avec nous	1	2) Condom pas disponible à la boutique	1	2) Confiance au partenaire	1	2) Condom trop cher	1	2) Refus du partenaire	1	2) N'aime pas les condoms	1	2) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2) Ce n'était pas nécessaire	1	2) N'y avons pas pensé	1	2) Point de vente du condom éloigné	1	2) Ne sait où en trouver	1	2) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2) J'ai confiance en moi	1	2) Autre _____	0	2) Ne sait pas/ne s'en souvient pas	1	2	
	Oui	Non																																																	
) Nous n'avions pas de condom avec nous	1	2																																																	
) Condom pas disponible à la boutique	1	2																																																	
) Confiance au partenaire	1	2																																																	
) Condom trop cher	1	2																																																	
) Refus du partenaire	1	2																																																	
) N'aime pas les condoms	1	2																																																	
) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2																																																	
) Ce n'était pas nécessaire	1	2																																																	
) N'y avons pas pensé	1	2																																																	
) Point de vente du condom éloigné	1	2																																																	
) Ne sait où en trouver	1	2																																																	
) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2																																																	
) J'ai confiance en moi	1	2																																																	
) Autre _____	0	2																																																	
) Ne sait pas/ne s'en souvient pas	1	2																																																	
M412	En général, avec quelle fréquence vous et votre partenaire régulière (maîtresses ou petites amies) avez-vous utilisé un condom au cours des 12 derniers mois ? Lire les modalités de réponses et encercler une seule	Chaque fois 1 La plupart des fois 2 Quelques fois 3 Jamais 4 Ne sait pas 8																																																	

SECTION 5 : ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES PAYANTS

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
M501	FILTRE: CONTROLE M305C A eu un rapport sexuel avec une partenaire de type payant au cours des 12 derniers mois. [] ↓	N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire de type payant au cours des 12 derniers mois []→	→M601
M502	Pensez un peu à votre dernière partenaire sexuelle de type payant. Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours des 30 derniers jours ?	Nombre de fois [][] Ne sait pas 98	
M503	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire de type payant, aviez-vous utilisé un condom ?	Oui 1 Non 2 Ne connaît pas de condom 3 Ne sait pas/ne s'en souvient pas 8	2→M505 3→M507 8→M506
M504	A ce moment là, qui a suggéré l'utilisation du condom ? Encercler une seule réponse	Moi-même 1 Mon partenaire 2 Décision conjointe 3 Ne sait pas 8	}→M506
M505	Pourquoi vous et votre partenaire n'avez-vous pas utilisé un condom à ce moment là ? (Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).	Oui Non) Nous n'avions pas de condom avec nous 1 2) Condom pas disponible à la boutique 1 2) Confiance au partenaire 1 2) Condom trop cher 1 2) Refus du partenaire 1 2) N'aime pas les condoms 1 2) Avons utilisé un autre contraceptif 1 2) Ce n'était pas nécessaire 1 2) N'y avons pas pensé 1 2) Point de vente du condom éloigné 1 2) Ne sait où en trouver 1 2) Ce n'est pas dans nos habitudes 1 2) J'ai confiance en moi 1 2) Autre _____ 1 2) Ne sait pas/ne s'en souvient pas 1 2	
M506	En général, avec quelle fréquence avez-vous utilisé un condom avec vos partenaires sexuels commerciaux au cours des 12 derniers mois ? [LIRE LES REPONSES] Encercler une seule	Chaque fois 1 La plupart des fois 2 Quelques fois 3 Jamais 4 Ne sait pas 8	
M507	Comment définiriez-vous votre relation avec votre dernière partenaire de type payant ? Diriez-vous que c'est ... : [lire les modalités de réponses]	Une copine 1 Une prostituée 2 Autre _____ 3	2→M509
M508	Avez vous déjà eu des rapports sexuels avec une prostituée ?	Oui 1 Non 2	2→M601
M509	Au cours des 12 derniers mois, avec combien de prostituées avez-vous eu des rapports sexuels ?	[][]	

SECTION 6 : ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES SEXUELS NON-REGULIERS ET NON-PAYANTS

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
M601	<p>FILTRE: CONTROLE M 305D</p> <p>A eu un rapport sexuel avec une partenaire <u>non régulière et non payant</u> au cours des 12 derniers mois.</p> <p style="text-align: center;">[] ↓</p>	<p>N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire non régulière et non payant au cours des 12 derniers mois []→</p>	→M701
M602	Pensez un peu à votre dernière partenaire sexuelle non – régulière que vous n'avez pas payé pour les rapports sexuels. Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours du dernier mois?	<p>Nombre de fois [][]</p> <p>Ne sait pas 98</p>	
M603	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire non -régulière et à qui vous n'avez pas payé de l'argent pour ces rapports sexuels, un condom avait-il été utilisé?	<p>Oui 1</p> <p>Non 2</p> <p>Ne sait pas 8</p>	<p>2→M605</p> <p>8→M701</p> <p>9→M606</p>
M604	Qui a suggéré l'utilisation du condom à ce moment ? Encercler une seule réponse	<p>Moi-même 1</p> <p>Mon partenaire 2</p> <p>Décision conjointe 3</p> <p>Ne me souviens pas 8</p>	}→M606
M605	<p>Pourquoi vous et votre partenaire n'avez- vous pas utilisé un condom à ce moment là ?</p> <p>(Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).</p>	<p>Oui Non</p> <p>) Nous n'avions pas de condom avec nous 1 2</p> <p>) Condom pas disponible à la boutique 1 2</p> <p>) Confiance au partenaire 1 2</p> <p>) Condom trop cher 1 2</p> <p>) Refus du partenaire 1 2</p> <p>) N'aime pas les condoms 1 2</p> <p>) Avons utilisé un autre contraceptif 1 2</p> <p>) Ce n'était pas nécessaire 1 2</p> <p>) N'y avons pas pensé 1 2</p> <p>) Point de vente du condom éloigné 1 2</p> <p>) Ne sait où en trouver 1 2</p> <p>) Ce n'est pas dans nos habitudes 1 2</p> <p>) J'ai confiance en moi 1 2</p> <p>) Autre_____ 1 2</p> <p>) Ne sait pas/ne s'en souvient pas 1 2</p>	
M606	En général, avec quelle fréquence vous et vos partenaires non payants avez-vous utilisé les condoms au cours des 12 derniers mois ? [Lire les modalités] Encercler une seule réponse	<p>Chaque fois 1</p> <p>La plupart des fois 2</p> <p>Quelque fois 3</p> <p>Jamais 4</p> <p>Ne sait pas 8</p>	

SECTION 7 : CONNAISSANCE ET UTILISATION DU CONDOM MASCULIN

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
M701	<p>FILTRE: CONTROLE M303, M403, M 503 ET M603</p> <p>CONDOMS NON UTILISES /Ne connaît pas condom <input type="checkbox"/> ↓</p>	<p>CONDOMS UTILISES <input type="checkbox"/> →</p>	→M704
M702	<p>Avez-vous déjà utilisé un condom masculin avec une partenaire sexuelle ?</p> <p>MONTRER UN CONDOM.</p> <p>(L'enquêteur peut ne pas avoir utilisé un condom avec les partenaires au niveau des sections 3 - 4A - 4B - 5 - 6, mais peut l'avoir utilisé une autrefois dans le passé).</p>	<p>Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8</p>	1→M704
M703	<p>Avez-vous déjà entendu parler du condom masculin ?</p> <p>Montrer un condom.</p> <p>(Il s'agit d'un objet en caoutchouc que l'homme met sur son pénis avant d'avoir des rapports sexuels).</p>	<p>Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8</p>	2→M801 8→M801
M704	<p>Avez-vous un condom avec vous en ce moment ?</p> <p>[Enquêteur demander à voir le condom. N'encerclez « 1 » que si vous avez effectivement vu le condom]</p>	<p>Oui, vu(s) 1 Non 2</p>	2→M706 9→M706
M705	<p>Connaissez-vous un endroit où vous pouvez obtenir des condoms masculins, ou une personne auprès de laquelle vous pouvez vous en procurer ?</p>	<p>Oui 1 Non 2</p>	2→M709

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 7 : CONNAISSANCE ET UTILISATION DU CONDOM MASCULIN (SUITE)

No.	Questions et filtres	Réponses et code	Passer à																																							
M706	<p>Quelles sont les places où vous pouvez obtenir des condoms masculins, ou quelles sont les personnes auprès desquelles vous pouvez vous en procurer?</p> <p>Sonder sans suggérer et encercler toutes les réponses</p> <p>Y a-t-il d'autres places et personnes que vous n'avez pas citées ?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Oui</th> <th>Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Epicerie</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>b) Kiosque</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>c) Pharmacie</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>d) Marché</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>e) Formation sanitaire</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>f) Bar/hôtel</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>g) animateur de santé</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>h) Pair éducateur</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>i) Ami</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>j) Grande surface</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>k) Caserne</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>l) Autre _____</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Epicerie	1	2	b) Kiosque	1	2	c) Pharmacie	1	2	d) Marché	1	2	e) Formation sanitaire	1	2	f) Bar/hôtel	1	2	g) animateur de santé	1	2	h) Pair éducateur	1	2	i) Ami	1	2	j) Grande surface	1	2	k) Caserne	1	2	l) Autre _____	1	2	
	Oui	Non																																								
a) Epicerie	1	2																																								
b) Kiosque	1	2																																								
c) Pharmacie	1	2																																								
d) Marché	1	2																																								
e) Formation sanitaire	1	2																																								
f) Bar/hôtel	1	2																																								
g) animateur de santé	1	2																																								
h) Pair éducateur	1	2																																								
i) Ami	1	2																																								
j) Grande surface	1	2																																								
k) Caserne	1	2																																								
l) Autre _____	1	2																																								
M707	<p>Combien de temps mettez-vous pour aller à pieds chercher un condom à l'endroit le plus proche de votre résidence ou lieu de travail ?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Temps en minutes</td> <td>[] []</td> </tr> <tr> <td>Ne sait pas</td> <td>98</td> </tr> <tr> <td>Si plus de 1 h 30 min</td> <td>90</td> </tr> </tbody> </table>	Temps en minutes	[] []	Ne sait pas	98	Si plus de 1 h 30 min	90																																		
Temps en minutes	[] []																																									
Ne sait pas	98																																									
Si plus de 1 h 30 min	90																																									
M707A	<p>FILTRE: CONTROLE M301</p> <p>A eu un rapport sexuel [] ↓</p>	<p>N'a jamais eu de rapport sexuel [] →</p>	1→M801																																							
M708	<p>Au cours des 12 derniers mois, avez -vous eu des rapports sexuels <i>sans utiliser</i> un condom avec un partenaire sexuel de type payant ou un autre type de partenaire avec qui vous ne cohabitez pas ou n'êtes pas marié ?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Oui</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Non</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Ne me souviens pas</td> <td>3</td> </tr> </tbody> </table>	Oui	1	Non	2	Ne me souviens pas	3	1→M801																																	
Oui	1																																									
Non	2																																									
Ne me souviens pas	3																																									
M709	<p>Avez vous utilisé un condom au cours de votre tout dernier rapport sexuel ?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>N'a jamais eu de rapport sexuel</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Oui</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Non</td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>Je ne me souviens pas</td> <td>4</td> </tr> </tbody> </table>	N'a jamais eu de rapport sexuel	1	Oui	2	Non	3	Je ne me souviens pas	4	2→M801																															
N'a jamais eu de rapport sexuel	1																																									
Oui	2																																									
Non	3																																									
Je ne me souviens pas	4																																									
M710	<p>Lorsque vous utilisez un condom, utilisez-vous en même temps un lubrifiant avec le condom ?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td>Oui</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Non</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Ne sait pas</td> <td>8</td> </tr> </tbody> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8	2→M713 8→M713																																	
Oui	1																																									
Non	2																																									
Ne sait pas	8																																									
M711	<p>Quel type de lubrifiant avez-vous utilisé ?</p> <p>(possibilité de plusieurs réponses)</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Oui</th> <th>Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Margarine</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>b) Vaseline</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>c) Eau</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>d) Salive</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>e) Autres _____</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>f) Ne sait pas</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Margarine	1	2	b) Vaseline	1	2	c) Eau	1	2	d) Salive	1	2	e) Autres _____	1	2	f) Ne sait pas	1	2																			
	Oui	Non																																								
a) Margarine	1	2																																								
b) Vaseline	1	2																																								
c) Eau	1	2																																								
d) Salive	1	2																																								
e) Autres _____	1	2																																								
f) Ne sait pas	1	2																																								

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 8 : INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES (IST)

No.	Questions et Filtres	Réponses et Codes	Passer à
M801	Avez-vous déjà entendu parler des infections qu'on peut attraper au cours des rapports sexuels ?	Oui 1 Non 2	2→M804
M802	Comment peut on reconnaître qu'une femme est atteinte d'une IST (autre que le Sida) ? N'y a-t-il pas d'autres symptômes ? Ne pas lire les symptômes Encercler 1 pour toutes les réponses mentionnées. Encercler 2 pour toutes les réponses non-mentionnées Plusieurs réponses sont possibles.	Oui Non a) Douleur abdominale 1 2 b) Pertes génitales 1 2 c) Ecoulement vaginal qui pue 1 2 d) Brûlure en urinant 1 2 e) Plaies sur le sexe 1 2 a) Tuméfactions inguinales 1 2 b) Démangeaisons au sexe 1 2 c) Autre _____ 1 2 d) Ne sait pas 1 2	
M803	Comment peut on reconnaître qu'un homme est atteint d'une IST (autre que le Sida) ? Ne pas lire les symptômes. Encercler 1 chaque fois qu'un symptôme est mentionné. Encercler 2 pour tous les symptômes non-mentionnés. Plusieurs réponses sont possibles. N'y a-t-il pas d'autres symptômes ?	Oui Non a) Ecoulement génital 1 2 b) Douleur en urinant 1 2 c) Plaies sur le sexe 1 2 d) Tuméfactions inguinales 1 2 e) Démangeaisons au sexe 1 2 f) Autre _____ 1 2 g) Ne sait pas 1 2	
M804	Avez-vous eu un liquide anormal qui est sorti de votre sexe au cours des 12 derniers mois ?	Oui 1 Non 2	
M805	Avez-vous eu des plaies sur le sexe au cours des 12 derniers mois ?	Oui 1 Non 2	

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 8 : INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES (SUITE)

No.	Questions et Filtres	Réponses et Codes	Passer à
M806	FILTRE : VERIFIER M804 ET M805 L'ENQUETE A EU L'UN DES SIGNES D'IST [] ↓	L'ENQUETE N'A PAS EU DE SIGNE D'IST []→	→M 901
M807	La dernière fois que vous avez eu ce signe, avez-vous recherché un conseil ou un traitement ?	Oui 1 Non 2	2→M809
M808	La dernière fois que vous avez eu cette infection, avez-vous fait l'une des choses suivantes ? Avez-vous : [LIRE]	Oui Non	
) Recherché conseil auprès du personnel de la santé dans une clinique ou un hôpital ?) Clinique ou hôpital 1 2	
) Recherché conseil ou un traitement auprès d'un tradipraticien ?) Tradipraticien 1 2	
) Recherché conseil ou acheté des médicaments dans une pharmacie ?) Pharmacie 1 2	
) Recherché conseil auprès d'amis ou de parents ?) Amis ou parents 1 2	
) Recherché conseil ou acheté des médicaments auprès d'un boutiquier ou vendeur de médicament dans la rue ?) Boutiquier ou vendeur de la rue 1 2	
M809	Qu'avez-vous fait d'autre ?	Oui Non a) Décoction 1 2 b) Automédication 1 2 c) Autre 1 2	
M810a	Contrôle M301: si M301=1 (a eu un rapport sexuel) [] ↓	Si M301=2 (n'a pas eu de rapport sexuel) []→	→M901
M810	Quand vous avez eu cette infection, en avez-vous informé la/les personnes(s) avec qui vous avez des rapports sexuels ?	Oui, toutes les personnes 1 Certaines personnes/ pas toutes 2 Non, aucune personne 3 Ne se souvient pas 4	
M811	Quand vous avez eu cette infection, avez-vous fait quelque chose pour éviter d'infecter votre(vos) partenaire(s) sexuel(s)	Oui 1 Non 2 Partenaire(s) déjà infecté(s) 3	2→M901 3→M901
M812	Qu'avez-vous fait spécifiquement pour éviter d'infecter votre(vos) partenaires(s) ? (Ne pas suggérer les réponses ; plusieurs réponses possibles)	Oui Non a) Cessé d'avoir les rapports sexuels 1 2 b) Utilisé le condom à chaque rapport 1 2 b) Pris des médicaments 1 2 b) Conseillé la personne de consulter un personnel de santé 1 2) Autres, précisez _____ 1 2	

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 9 : CONNAISSANCES, OPINIONS ET ATTITUDES

No.	Questions et filtres	Réponses et codes	Passer à
M901	Avez-vous déjà entendu parler du VIH ou d'une maladie appelée SIDA ?	Oui 1 Non 2	2→M1001
M902	Connaissez-vous quelqu'un (e) qui est infecté(e) par le virus du VIH ou qui est mort(e) du SIDA ?	Oui 1 Non 2 Hésite 8	2→M904 8→M904
M903	Avez-vous un proche parent ou un(e) proche ami(e) qui est infecté(e) par le VIH ou qui est mort(e) du SIDA ?	Oui, proche parent 1 Oui, proche ami(e) 2 Non 3	
M904	Partageriez-vous un repas avec quelqu'un que vous connaissez être infecté par le VIH ou le SIDA ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
M905	Si jamais un de vos parents du sexe masculin était infecté par le VIH ou malade de SIDA, seriez-vous prêt à le soigner au foyer ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
M906	Si jamais un de vos parents de sexe féminin était infecté par le VIH ou malade de SIDA, seriez-vous prêt à la soigner au foyer ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
M907	A votre avis personnel, si un militaire est infecté par le VIH (mais n'est pas malade) est-ce qu'on doit lui permettre de continuer à travailler ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
M908	A votre avis personnel, si vous appreniez qu'une personne avec laquelle vous travaillez dans l'armée est infectée par le virus du SIDA (mais n'est pas encore malade) accepteriez-vous de continuer à travailler avec cette personne ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
M909	Si vous saviez qu'un vendeur de nourriture est infecté par le VIH, continueriez-vous à acheter la nourriture chez lui ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
M910	Si jamais quelqu'un dans votre famille était infecté par le VIH, souhaiteriez-vous que cela reste un secret de famille ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 9 : CONNAISSANCES, OPINIONS ET ATTITUDES (SUITE)

No.	Questions et filtres	Réponses et codes			Passer à	
		Oui	Non			
M911	<p>D'après vous, que peut-on faire pour se protéger du SIDA ?</p> <p>(Ne pas suggérer de réponses et encrer '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée)</p>	<p>a) Le VIH est inéluctable</p> <p>b) Utiliser le condom</p> <p>c) Avoir très peu de partenaires</p> <p>d) Etre fidèle à un partenaire non infecté</p> <p>e) Eviter les rapports sexuels occasionnels</p> <p>f) S'abstenir de tout rapport sexuel</p> <p>g) Eviter les objets tranchants souillés</p> <p>h) Eviter la transfusion sanguine</p> <p>i) S'abstenir de tout rapport sexuel avant le mariage</p> <p>j) Fidélité</p> <p>k) Autres_____</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p>		
M912	<p>Pensez-vous qu'on peut se protéger du SIDA : [lire les modalités]</p> <p>a) en utilisant correctement un condom à chaque rapport ?</p> <p>b) en évitant les piqûres de moustiques ?</p> <p>c) en ayant un(e) seul(e)partenaire fidèle ?</p> <p>d) en s'abstenant de tout rapport sexuel ?</p> <p>e) en allant chez un féticheur/tradipraticien pour protection ?</p> <p>f) en priant seulement ?</p>		<p>Oui</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>Non</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p>	<p>NSP</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p>	
M913	<p>Pensez-vous qu'on peut contracter le virus du SIDA : [lire les modalités]</p> <p>a) en partageant le repas avec une personne infectée ?</p> <p>b) en évitant les piqûres de moustiques ?</p> <p>c) en recevant des injections avec une aiguille utilisée chez une autre personne?</p> <p>d) par la sorcellerie?</p> <p>e) en serrant la main d'une personne infectée ?</p>		<p>Oui</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>Non</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>2</p>	<p>NSP</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p> <p>8</p>	
M914	<p>Pensez-vous qu'une personne apparemment en bonne santé peut être porteuse du VIH, virus qui cause le SIDA?</p>			<p>Oui</p> <p>Non</p> <p>Ne sait pas</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>8</p>	
M915	<p>Une femme enceinte infectée par le VIH ou le SIDA, peut-elle transmettre le virus au fœtus ?</p>			<p>Oui</p> <p>Non</p> <p>Ne sait pas</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>8</p>	<p>2→M917</p> <p>8→M917</p>

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)

SECTION 9 : CONNAISSANCES, OPINIONS ET ATTITUDES (SUITE)

No.	Questions et filtres	Réponses et codes	Passer à																								
M916	Que peut faire une femme enceinte, qui a le virus du SIDA, pour réduire le risque de passer le virus à son enfant ? Ne pas lire la liste Encercler 1 chaque fois qu'une réponse est mentionnée	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">Non</td> </tr> <tr> <td>a) Prendre des médicaments (Antirétroviraux)</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Consulter un médecin</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Plus rien à faire</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Autre _____</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>		Oui	Non	a) Prendre des médicaments (Antirétroviraux)	1	2	b) Consulter un médecin	1	2	c) Plus rien à faire	1	2	d) Autre _____	1	2	e) Ne sait pas	1	2							
	Oui	Non																									
a) Prendre des médicaments (Antirétroviraux)	1	2																									
b) Consulter un médecin	1	2																									
c) Plus rien à faire	1	2																									
d) Autre _____	1	2																									
e) Ne sait pas	1	2																									
M917	Une femme infectée par le VIH ou le SIDA peut-elle transmettre le virus à son nouveau-né par l'allaitement au sein?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8																			
Oui	1																										
Non	2																										
Ne sait pas	8																										
M918a	Dans votre communauté, est-il possible d'avoir un test confidentiel si l'on cherche à savoir si on a le virus du SIDA ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8	2→M919 8→M919																		
Oui	1																										
Non	2																										
Ne sait pas	8																										
M918b	Si oui, cela serait-il confidentiel ? Par confidentiel, je veux dire que personne ne peut connaître le résultat si vous ne voulez pas qu'il le sache.	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8																			
Oui	1																										
Non	2																										
Ne sait pas	8																										
M919	Je ne veux pas connaître le résultat, mais avez-vous déjà été testé pour le virus du SIDA ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	2→M1001																				
Oui	1																										
Non	2																										
M920	Avez-vous volontairement fait le test pour le virus du SIDA ou avez-vous été obligé de le faire ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Test volontaire</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Test obligé</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Test volontaire	1	Test obligé	2																					
Test volontaire	1																										
Test obligé	2																										
M921	Veillez ne pas me communiquer le résultat, mais êtes-vous allé chercher le résultat de votre test ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	1→M1001																				
Oui	1																										
Non	2																										
M922	Pourquoi n'êtes-vous pas allé chercher les résultats ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">Non</td> </tr> <tr> <td>a) A honte si l'entourage l'apprend</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>b) N'avait pas le temps</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Inutile</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Ce n'est pas urgent</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Appréhension du résultat</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>f) Pense être en bonne santé</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>g) Autres _____</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>		Oui	Non	a) A honte si l'entourage l'apprend	1	2	b) N'avait pas le temps	1	2	c) Inutile	1	2	d) Ce n'est pas urgent	1	2	e) Appréhension du résultat	1	2	f) Pense être en bonne santé	1	2	g) Autres _____	1	2	
	Oui	Non																									
a) A honte si l'entourage l'apprend	1	2																									
b) N'avait pas le temps	1	2																									
c) Inutile	1	2																									
d) Ce n'est pas urgent	1	2																									
e) Appréhension du résultat	1	2																									
f) Pense être en bonne santé	1	2																									
g) Autres _____	1	2																									

ESC Madagascar, phase 1 (MIL)
SECTION 10 : INTERVENTIONS

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à																																																			
M1001	Au cours des 6 derniers mois, avez-vous entendu ou vu quelque chose sur le VIH ou le SIDA ?	Oui 1 Non 2 Ne se souvient pas 3	2→M1005																																																			
M1002	De quelle(s) source(s) avez-vous entendu parler du VIH et/ou du SIDA ? Ne pas lire la liste Encercler « 1 » chaque fois qu'une réponse est mentionnée. Plusieurs réponses sont possibles.	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="text-align: center;">Oui</th> <th style="text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>a) Radio</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>b) Télévision</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>c) Posters</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>d) Panneaux routiers/ affiches/dépliants</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>e) Film/Vidéo</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>f) Amis/parents</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>g) Pairs éducateurs/collègues</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>h) A l'école</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>i) Eglise/mosquée</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>j) Agent de santé</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>k) Vêtement</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>l) Banderoles</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>m) Journaux</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>n) Dispensaires casernes</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>o) Autres, spécifier _____</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>p) Ne sait pas</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Radio	1	2	b) Télévision	1	2	c) Posters	1	2	d) Panneaux routiers/ affiches/dépliants	1	2	e) Film/Vidéo	1	2	f) Amis/parents	1	2	g) Pairs éducateurs/collègues	1	2	h) A l'école	1	2	i) Eglise/mosquée	1	2	j) Agent de santé	1	2	k) Vêtement	1	2	l) Banderoles	1	2	m) Journaux	1	2	n) Dispensaires casernes	1	2	o) Autres, spécifier _____	1	2	p) Ne sait pas	1	2	
	Oui	Non																																																				
a) Radio	1	2																																																				
b) Télévision	1	2																																																				
c) Posters	1	2																																																				
d) Panneaux routiers/ affiches/dépliants	1	2																																																				
e) Film/Vidéo	1	2																																																				
f) Amis/parents	1	2																																																				
g) Pairs éducateurs/collègues	1	2																																																				
h) A l'école	1	2																																																				
i) Eglise/mosquée	1	2																																																				
j) Agent de santé	1	2																																																				
k) Vêtement	1	2																																																				
l) Banderoles	1	2																																																				
m) Journaux	1	2																																																				
n) Dispensaires casernes	1	2																																																				
o) Autres, spécifier _____	1	2																																																				
p) Ne sait pas	1	2																																																				
M1003	Sur votre lieu de service avez-vous vu ou entendu quelque chose à propos du VIH/SIDA ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	2→M1005 8→M1005																																																			
M1004	Qu'avez-vous entendu ou vu ? (Ne pas suggérer de réponses, Encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée)	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;"></th> <th style="text-align: center;">Oui</th> <th style="text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>a) Affiches sur les IST/SIDA</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>b) Dépliants sur les IST/SIDA</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>c) Autocollants sur IST/SIDA</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>d) Film/ Vidéo</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>e) Un pair éducateur parlant des IST/SIDA</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>f) Un agent de santé parlant du VIH/SIDA</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>g) Condoms</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>h) Autre _____</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> <tr><td>i) Ne sait pas</td><td style="text-align: center;">1</td><td style="text-align: center;">2</td></tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Affiches sur les IST/SIDA	1	2	b) Dépliants sur les IST/SIDA	1	2	c) Autocollants sur IST/SIDA	1	2	d) Film/ Vidéo	1	2	e) Un pair éducateur parlant des IST/SIDA	1	2	f) Un agent de santé parlant du VIH/SIDA	1	2	g) Condoms	1	2	h) Autre _____	1	2	i) Ne sait pas	1	2																						
	Oui	Non																																																				
a) Affiches sur les IST/SIDA	1	2																																																				
b) Dépliants sur les IST/SIDA	1	2																																																				
c) Autocollants sur IST/SIDA	1	2																																																				
d) Film/ Vidéo	1	2																																																				
e) Un pair éducateur parlant des IST/SIDA	1	2																																																				
f) Un agent de santé parlant du VIH/SIDA	1	2																																																				
g) Condoms	1	2																																																				
h) Autre _____	1	2																																																				
i) Ne sait pas	1	2																																																				
M1005	Heure de fin de l'enquête	[__][__] heures [__][__] minutes																																																				

Nous voici arrivé à la fin de notre entretien. Merci beaucoup pour le temps mis à répondre à ces questions. Nous apprécions votre aide.